



대한민국 문화추진위원회
Sakcho 2000

제 35 회 강 원 도 민 체 전 기 념

제1회 속초종합예술제

주최: 한국예총속초지부
속초시

주관: 문인협회/미술협회
연극협회/연예협회
음악협회/사진협회

후원: 한국문예진흥원
강원도
강원도속초교육청
고성교육청
속초검찰청
범죄예방속초지역협의회

제11회 속초종합예술제 행사일정

사 업 명	일 시	장 소	주관협회
제11회 청소년 건전 가요제 예심	4월 16일 13시	문화회관 대극장	연예협회
제8회 설악 청소년 음악콩쿠르 예심	5월 6일 13시	문화회관 소극장 문화회관 대극장	음악협회
제8회 설악 청소년 음악콩쿠르 본심	5월 13일 13시	문화회관 소극장 문화회관 대극장	음악협회
연극협회 정기공연	5월 14일 (16 / 19시)	문화회관 대극장	연극협회
제6회 주부 백일장	5월 20일 10시	수복탑 놀이광장	문인협회
제11회 청소년 백일장	5월 20일 10시	수복탑 놀이광장	문인협회
제1회 전국 설악 주부미술 한마당	5월 20일 10시	설악 한화 프라자	미술협회
제11회 전국 청소년 미술실기대회	5월 20일 10시	설악 한화 프라자	미술협회
제4회 설악 청소년 음악회	5월 20일 19시 30분	문화회관 대극장	음악협회
제11회 청소년 건전가요제 본심	5월 21일 13시	문화회관 대극장	연예협회
제9회 강원도 청소년 연극제	5월 24일 ~ 30일	문화회관 대극장	연극협회
제11회 학생미술 실기대회 시상식	5월 29일 14시	문화회관 소극장	미술협회
제5회 국제아동 미술교류전	5월 29일 ~ 6월 4일	문화회관 전시실	미술협회
속초사진협회 정기 회원전	6월 8일 ~ 12일	속초시 종합운동장	사진협회
국립국악 · 창극단 초청공연	6월 9일 10시 / 19시	속초시 종합운동장 문화회관 대극장	예 총
중국 훈춘시 가무단 초청공연	6월 10일~11일 19시	문화회관 대극장	예 총
제25회 미협속초지부전	6월 12일 ~ 16일	문화회관 대극장	미술협회
설악 엔젤스 합창단 창단연주회	6월 27일 19시 30분	문화회관 대극장	음악협회
속초 청소년 기타앙상블 창단연주회	6월 27일 19시 30분	문화회관 대극장	음악협회
속초 리코더 앙상블 정기연주회	6월 28일 19시 30분	문화회관 대극장	음악협회

초/대/의/글



향후 한세기 문화예술의 지표가 될 첫 예술무대입니다.

새천년 속초예술의 종합축제가 시작되었습니다.

향후 한세기 문화예술의 지표가 될 첫 예술무대입니다.

우리 속초는 어느 해보다도 더욱 경사스러운 한해가 아닌가 생각합니다. 국제무역 관광항로인 백두산항로가 지난달 역사적 운항을 시작했고 아울러 강원도민의 축제행사인 도민체전이 우리 고향에서 열리는 등 다채로운 경제, 사회, 문화체육 부분의 커다란 일들이 우리 모두를 감격과 희망의 노래속으로 파묻히게 했습니다.

따라서 자랑스런 시민으로, 긍지의 시민으로, 그리고 후배들에게 부끄럽지 않은 선배예술인으로 자리매김 하기 위해 저희 300여 예술인들이 오늘부터 1개월여간 문화회관을 비롯한 창작발표의 장에서 예술인 특유의 창작혼을 선 보이려 합니다. 부디 왕림하셔서 질타와 조언, 그리고 끊임없는 격려의 말씀을 바라며 초대 의 글을 올립니다.

감사합니다.

2000. 5

속초예총회장 장 규 호

축 / 사



영북지역 최대순수 문화예술제에
시민들이 평소 갖고 연습해 온 것을 발휘할 수 있는 계기가 되고
문화예술인들의 창작활동을 시민들에게 보여줄 수 있는 장이 될 것입니다.

존경하는 시민여러분, 문화예술인 여러분!

푸르름이 더하는 신록의 계절 5월에 문화예술인의 축제인 제11회 종합예술제를 개최하게 된 것을 매우 뜻
있고 기쁘게 생각합니다.

5월은 꽃의 계절이며 신록의 계절입니다. "3월의 바람과 4월의 비는 5월의 꽃을 데리고 온다"는 말처럼 다
양하고, 아기자기한 꽃들이 활짝피고 만발하는 때입니다.

영북지역 최대순수 문화예술제에 시민들이 평소 갖고 연습해 온 것을 발휘할 수 있는 계기가 되고 문화예
술인들의 창작활동을 시민들에게 보여줄 수 있는 장이 될 것입니다.

시민, 예술인 여러분!

지금 속초는 4.28 역사적인 속초~러시아 자루비노~중국 훈춘을 연결하는 백두산 정기항로가 개설되었습니
다. 이는 강원도와 속초가 신동해권시대의 거점도시로 정착하고 동북아 지역 북방진출의 전진기지가 될 뿐
아니라 물류기지 무역배후기지로써 발전을 촉진할 것입니다.

신항로 개설로 설악권과 백두산권을 연계하는 관광코스와 관광상품 개발을 통해 국내외의 활발한 인적, 물
적교류가 활성화 될 것이며 국내·외 관광객 유치로 지역경제 활성화를 촉진할 뿐만 아니라 특히 문화예술
분야 교류확대 및 폭넓은 논의가 예정될 것입니다.

또한 금년 "새천년 새강원 세계로 미래로" 구호아래 6.9~6.12까지 제35회 강원도민체전이 속초를 중심으로
강원도 일원에서 개최됩니다.

강원도민의 화합과 결속을 다지고 새천년 새로운 비전을 제시할 것이며 금번 도민체전은 기존체전과 달리
문화·관광·체육체전으로 진행코자 문화예술, 관광분야를 폭넓고 다양하게 준비하고 있습니다. 이는 문화
예술인들의 적극적인 참여와 관심속에 성공체전이 될 것이며 빛을 낼 수가 있습니다.

문화예술인 여러분!

5월 문화예술인들의 화합과 한마당 대축제인 종합예술제를 어려운 여건속에서도 뜨거운 열정으로 준비한
장규호 속초예총회장을 비롯한 예술인들에게 감사의 마음을 전하며, 평소 각고의 노력으로 준비한 소질과
기량으로 예술의 진수를 보여주시기 바라며, 시민과 문화예술인의 가정과 직장에 행운이 가득하기를 기원하
입니다.

감사합니다.

2000. 5

속초시장 동 문 성

제8회 설악 청소년 음악콩쿠르

- 일시 : 5월 6일 13시 - 예선
5월 13일 13시 - 본선
- 장소 : 속초시 문화회관 대극장, 소극장
- 참가부문 : 피아노, 성악, 관현악
- 시상 : 본선대회 직후
- 시상내용(안) : 한국음악협회 이사장상 (50만원 장학금)
속초시장상, 속초지청장상, 속초예총회장상, 속초음악협회장상

※ 특전 : 대상 수상자는 음협정기연주회 찬조출연 기회부여

지정 곡

1. 피아노 부문 (모든 곡은 반복없이 연주)

부 문		예 선	본 선
초 등 부	1·2학년	Kuhlau Op.20 No.1 (제3악장) Kuhlau Op.55 No.1 (제2악장) 中 1 곡	
	3·4학년	Kuhlau Op.55 No.2 (제3악장) Kuhlau Op.55 No.3 (제1악장) 中 1 곡	
	5·6학년	Mozart K. 283 Mozart K. 311 中 1 곡	
중 등 부		L.V.Beethoven sonata 中 빠른 한 악장	
고 등 부		F.Chopin Etude 中 자유곡 1곡	

제7회 설악 청소년 음악콩쿠르



2. 관현악 부문 (반주자를 필히 동반 할 것, 악기 표시 할 것)

부 문		예 선	본 선
초 등 부	1 ~ 3학년	자 유 곡	자 유 곡
	4 ~ 6학년		
중 등 부			
고 등 부			



3. 성악 부문 (반주자를 필히 동반 할 것)

부 문	예 선	본 선
초 등 부	고향땅(한용희), 시집가는날(신귀복) 우산(이계석), 섬집아기(이흥렬) 나뭇잎배(윤용하), 우리풀꽃(곽혜숙) 中 1곡	자 유 곡
중 등 부	그네(금수현), 장안사(홍난파), 동무생각(박태준) 中 1곡	
고 등 부	청산에 살리라(김연준), 가려나(나운영), 코스모스를 노래함(이흥렬) 中 1곡	

제11회 강원연극제 대상 · 연기상 수상작 연극협회 / 극단 굴렁쇠 정기공연

- 공연작 : 돼지비계
- 공연일시 : 5월 14일 오후 4시 7시
- 공연장소 : 속초시 문화회관 대극장
- 관람료 : 전회무료

- 출연 -

돼지비계	문철환
장 팔	김태영
대 촌	김귀선
노 파	정경숙
민 숙①	이혜경
민 숙②	김정희
미 란	최문경

- 스태프 -

연출	김귀선
기획	김인환
대본	김영택
음악	남상진
제작	김병수
조명	윤종국
진행	최선일



- 작품줄거리 -

2선 의원인 김대두는 무모할 정도로 열정적인 극우성향의 강패 돼지비계를 이용하여 3선 의원에 도전한다.

인기몰이 조작극을 펼치며 반공이라는 이념을 앞세워 3선 의원에 성공하고 이에 기생하려는 집단들과 야합하여 부패적인 정치의 표현을 펼친다. 이에 환멸을 느낀 돼지비계는 조국을 위한 길은 나 자신이 직접 판문점으로 가 빨갱이들을 없애는 길이라 믿고 판문점으로 향하고 동생 민숙이는 만류하는 과정에서 오빠에게 죽고 만다.

돼지비계는 자신이 하는 일이 조국을 위한 길인 줄 알지만 그것 역시 차기 대선을 향한 정치인들의 정치적인 술수에 이용을 당하는 꼴이 되고 만다.

제6회 주부 백일장

제11회 전국학생 백일장

- 일시 : 2000. 5. 20 (토) 10:00시~13:00
- 장소 : 속초시 수복탑 놀이광장
- 참가대상 : 초·중·고 학생 및 일반여성(자모)
- 준비물 : 필기도구 개인 지참
- 참가부별 원고 매수

	부별	시 부	산 문 부
학 생 부	초등 저학년부	매수 제한 없음	200자 원고지 5매 분량
	초등 고학년부	매수 제한 없음	200자 원고지 7매 분량
	중 등 부	매수 제한 없음	200자 원고지 10매 분량
	고 등 부	매수 제한 없음	200자 원고지 12매 분량
	주 부	매수 제한 없음	200자 원고지 10~12매 분량

- 각부별 시상(안) : 한국문인협회이사장, 속초시장상
속초예총회장상, 속초문인협회장상
- 심사 : 문인협회에서 위촉한 시인 및 작가
- 입상자통보 : 백일장 입상자는 심사 후 학교별로 통보하며,
상장과 상품도 함께 보내드리겠습니다.



제1회 설악주부 미술 한마당

제11회 전국청소년미술실기대회

- 대회일시 : 2000년 5월 20일 (토요일) 10:00 / 13:00
- 대회장소 : 한화프라자랜드 놀이공원
- 협찬 : (주) 신한화구
- 참가대상 : 전국 초·중·고교 재학생 및 유치원(미술학원생 포함)어린이, 가정주부
- 참가부별 및 규격

구 분		규격 및 화지	주 제
초 등 부	1부 (1,2학년)	8절 캔트지	1. 주변의 풍경 2. 경험한 것을 그리거나, 구성하기
	2부 (3,4학년)	8절 캔트지	
	3부 (5,6학년)	4절 캔트지	
	중 등 부	4절 캔트지, 화선지	※그림주제, 재료는자유임
	고 등 부	4절 캔트지, 화선지	
	유 치 부	8절 캔트지	
주부 미술 한마당		4절 캔트지	

- 준비물 : 실기도구일체, 야외돗자리 지참 (캔트지 및 화선지는 당일 지급)
- 심사 : 본 실기 대회 운영 위원회가 위촉한 심사 위원
- 입상작발표 : 2000년 5월 23일 (각 학교별로 통보)
- 시상 계획 (안)

구 분	유치부	초등학교			중학교	고등학교	주부미술 한마당
		1부	2부	3부			
최우수	5	10	10	5	5	5	1
우 수	10	20	20	10	7	7	2
특 선	30	50	50	35	13	13	3
장 려	65	80	70	50	15	15	5
합 계	110	160	150	100	40	40	11
지도교사상	1	1			1	1	



- 기관장 포상 내역
지도교사 표창 (유치1명, 초등1명, 중등2명) : 한국미술협회 이사장
참가 학생 표창 : 한국미술협회 이사장, 한국미술협회 강원지회장, 한국미술협회 속초지부장
한국예총 속초지부장, 속초시장, 춘천지방검찰청속초지청장

· 입상작 시상식 및 전시회
시상식 - 일시 : 2000. 5. 29 (월) 14:00
장소 : 속초문화회관 소강당

전시회 - 일시 : 2000. 5. 29 - 6. 4
장소 : 속초문화회관 전시장
※최우수상이상 입상작 전시 (40점)
(국제청소년미술교류전에 속초시 대표작으로 전시)



제4회 설악 청소년 음악회

- 일시 : 5월 20일 오후 7시 30분
- 장소 : 속초시 문화회관 대극장
- 출연자 : 제8회 설악 청소년 음악콩쿠르 금상 이상 수상자



제11회 청소년 건전가요제

- 일시 : 4월 16일 오후1시 - 예선
5월 21일 오후1시 - 본선
- 장소 : 속초시 문화회관 대극장
- 시상계획(안) : 한국연예협회이사장, 속초시장, 속초지청장상
속초예총회장상, 속초연예협회장상
- 시상 : 대회직후(시상자 전원 장학금지급)

본선진출자 명단

번호	학 교	학년	반	이 름	주 소	곡 명
1	속초여중	3	4	김다희	영랑동 무궁화(아)A동 205호	I believe (이수영)
2	속초상고	2	1	김유미	조양동 부영(아) 307-1208	say good bye(페이지 & 김조환)
3	속초여고	2	7	김보미	고성군 거진읍 7리 4반	서방님(이소은)
4	속초고	2	8	조범희	교동 금호주택 B-103	너를 보내고(윤도현밴드)
			7	원창희		
5	속초상고	3	8	변미숙	청호동 12/3 108-1번지	너의 마음을 내게준다면(최연제)
6	속초여중	3	4	설수정	장사동 삼성맨션301호	날 버려요(김현성)
7	속초여중	3	8	김미희	중앙연립 304호	나의 여인(임창정)
8	양양여고	3	3	이금녀	노학동 3/4 508번지	사랑 결코 시들지 않는(서문탁)
9	양양여고	3	4	고은실	양양군,읍 청곡2리 3반 429번지	그대안의 나 (양파)
10	설악중	3	8	김태복	조양동 주공4차 204-1403	Gimme Gimme(컨츄리 꼬꼬)
11	양양여고	2	1	박진아	양양군,읍 월리 249-1번지	고백(박혜경)
12	속초여중	2	4	윤현미	교동 911-6번지	슬픈 사랑(박은신)
13	속여중	3	5	이자옥	청호동 18/2 444-78번지	안녕하세요(삐삐밴드)
14	고성고	3	5	김은미	고성군 죽왕면 오호2리 1반	어리석은 이별(정재옥)



2000년도 제9회 강원도 청소년연극제 (제4회 전국청소년연극제 강원도예선대회)

- 일시 : 5월 24일 - 30일
- 장소 : 속초시 문화회관 대극장
- 지원금지급 : 참가 학교별 제작비 30만원씩 지원
- 관람료 : 전회 무료

· 공연일자 :

번 호	참 가 학 교	작 품 명	지도교사
5월24일 11시	춘천기계공고	우리들의 일그러진 영웅	정 기 수
5월24일 16시	황지정보산업고	살인 랩소디	김 용 국
5월25일 11시	속초상고	ESC를 누르세요	남궁규월
5월25일 16시	속초고	전하	김 종 숙
5월26일 11시	속초여고	홀스또메르	김 창 균
5월26일 16시	북평고	우리들의 일그러진 영웅	한 욱 란
5월27일 11시	유봉여고	방황하는 별들	신 인 식
5월27일 16시	상지여자중고	목소리	손 병 기
5월28일 11시	강릉여고	탐과 그림자	박 상 균
5월29일 11시	강원고등학교	위험한 커브	이 동 호
5월29일 16시	북평여자고	귀족수업	박 정 욱
5월30일 11시	강일여고	홍당무	전 희 선
5월30일 16시	강원사대부속고	처용아바	박 만 균

· 시상내용(안)

시상내용	시 상 자	상패 및 시상금	비 고	시상내용	시 상 자	상패 및 시상금	비 고
최우수상	강원도지사	30 만	1 개교	장 려 상	대산문화재단 이사장	10 만	1 개교
지도교사상	강원도 교육감	-	1 인	최우수연기상	한국연극협회 이사장	-	2 인
우 수 상	속초시장	20 만	1 개교	우수연기상	한국연극협회 이사장	-	8 인
				연 기 상	연극협회 강원지회장	-	4 인



※ 최우수교고는 10월에 개최되는 (예술의전당) 전국 청소년 연극제 강원도 대표로 참가권 부여 및 참가비 200만원 지원

SOKCHO ARTS FESTIVAL

제5회 국제아동미술교류전 (제11회 전국학생 미술실기대회 시상식)



- 전시일시 : 5월 29일 - 6월 4일
- 전시장소 : 속초시문화회관전시실
- 초대일시 : 5월 29일 오후 2시
- 전시내용 : 미국그레샴시, 일본요나고시, 중국훈춘시, 일본사카이미나도시, 속초시
- ※ 시상식 : 제11회 전국학생 미술실기대회 - 5월 29일 오후 2시
속초시 문화회관 소강당



속초사진협회정기회원전

- 일시 : 6월 8일 ~ 12일
- 장소 : 속초시 종합운동장
- 초대일시 : 6월 8일 오전 10시

· 출품자명단 : 가나다순

강영진, 김성학, 김성호, 김형관, 김호정, 동문성, 엄무남, 원춘택, 장창영, 최구현
최상후, 최용철, 최춘영, 최흥영, 황광화, 황동석, 황병진



국립국악 · 창극단 초청공연

- 일시 : 6월 9일
- 장소 : 10시 속초시 종합운동장
17시 속초시 문화회관 대극장

구 분	프 로 그 램	출 연 진
1부-소품공연	시나위	기악부
	남도민요(봄노래, 청주풀이, 진도아리랑 등)	기악부 유수정 외 여 단원 전체(17명)
	살풀이(송무)	미청
	판소리	임창님, 왕기철
	가야금병창	한선라, 유수정, 김차경, 청미경
	사물놀이	한승석 외
2부-창극공연	창극 '홍보전'	창극단원 전체



중국 길림성 훈춘시 가무단 초청공연

- 일시 : 6월 10일 ~ 11일 오후 7시
- 장소 : 속초시 문화회관 대극장
- 관람료 : 전회 무료

공연프로그램

무용부분 :

1. 양산도 (8명출연)
2. 아름다운연변 (8명출연)
3. 칼춤 (4명출연)
4. 친정집으로가다 (6명출연)

기악부분 :

1. 통소독주 《라질가》외2수 (김철호)
2. 가야금독주 《도라지》 (박예선)
3. 단소, 가야금 2중주 《봄》 (김철호, 박예선)

노래부분 :

- | | | | |
|---------------|-------------|----------|-----------|
| 1. 민요독창 (황금석) | ① 어령타령 | ② 남원산성 | ③ 속초에살자 |
| 2. 남성독창 (최덕춘) | ① 땀목이흐른다 | ② 고래사냥 | |
| 3. 남성독창 (조춘호) | ① 눈이내린다 | ② 감투타령 | ③ 눈물젖은두만강 |
| 4. 여성독창 (최미란) | ① 두만강천리 | ② 조선팔경가 | |
| 5. 여성독창 (리미화) | ① 밀림은푸른바다 | ② 등실타령 | |
| 6. 혼성2중창 | 《오래오래 앉으세요》 | | |
| 7. 여성3중창 | ① 울산타령 | ② 내가살던고향 | |
| 8. 남성3중창 | ① 까투리타령 | | |



제25회 미술협회 속초지부전

- 일시 : 6월 12일 - 16일
- 장소 : 속초시 문화회관 전시실
- 초대일시 : 오후 5시 30분

- 출품자 : 가나다 순
강익희, 고주리, 김광수, 김광희, 김동하, 김영복, 김은숙, 박동국, 박영근, 박종칠, 박흥기, 서문일초, 신동진, 옥명준, 윤재복, 이지숙, 이행섭, 이혜경, 장국보, 장승복, 정광섭, 정봉재, 정원철, 조영길, 최낙민, 최홍영, 함연호, 허인순



설악 엔젤스 합창단 창단연주회

- 일시 : 6월 27일 오후 7시 30분
- 장소 : 속초시문화회관 대극장
- 관람료 : 무료

출연자 명단

학 교	학 년	성 명
설여중	1	강선헌
속초초등	3	곽나라
속초초등	5	김지연
교동초등	5	김지윤
영랑초등	4	남경진
설여중	2	문한나
설여중	1	박은유
속초초등	5	박혜경
속초초등	3	박혜령
중앙초등	2	방승하
속초초등	3	방지혜
청대초등	3	손혁수
교동초등	4	신은비
속초초등	4	오주연
속초초등	1	이경복
영랑초등	5	이상민

학 교	학 년	성 명
속여중	1	이소라
교동초등	4	이소영
청대초등	6	이태희
속초초등	4	이평화
속초초등	6	이하운
설여중	1	정다희
교동초등	2	정승현
교동초등	3	정희운
청대초등	4	최여리
속초초등	6	김은아
중앙초등	4	박현경
교동초등	5	황재영

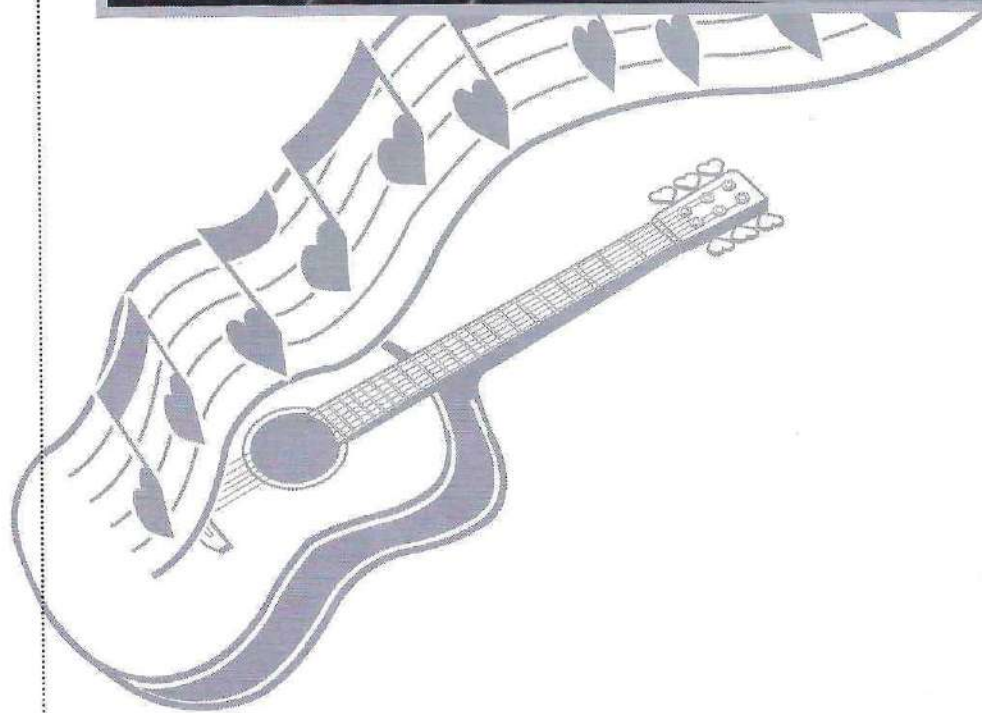
단장: 심연흠
지휘자: 강은희
반주자: 심영은



속초종합예술제

속초 청년 기타앙상블 창단연주회

- 일시 : 6월 27일 오후 7시 30분
- 장소 : 속초시문화회관 대극장
- 출연자
 - 단장 : 원영백
 - 단원 : 홍지영, 최영진, 원경화, 최유철, 박종필, 김대영, 이준경, 김성기, 손종우
정아름, 원수빈, 이현준, 원승식
- 공연 프로그램 : 합 주
 이 중 주
 사 중 주
 독 주
- 관람표 : 무료



속초 리코더 앙상블 정기연주회

- 일시 : 6월 28일 오후 7시 30분
- 장소 : 속초시 문화회관

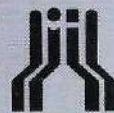
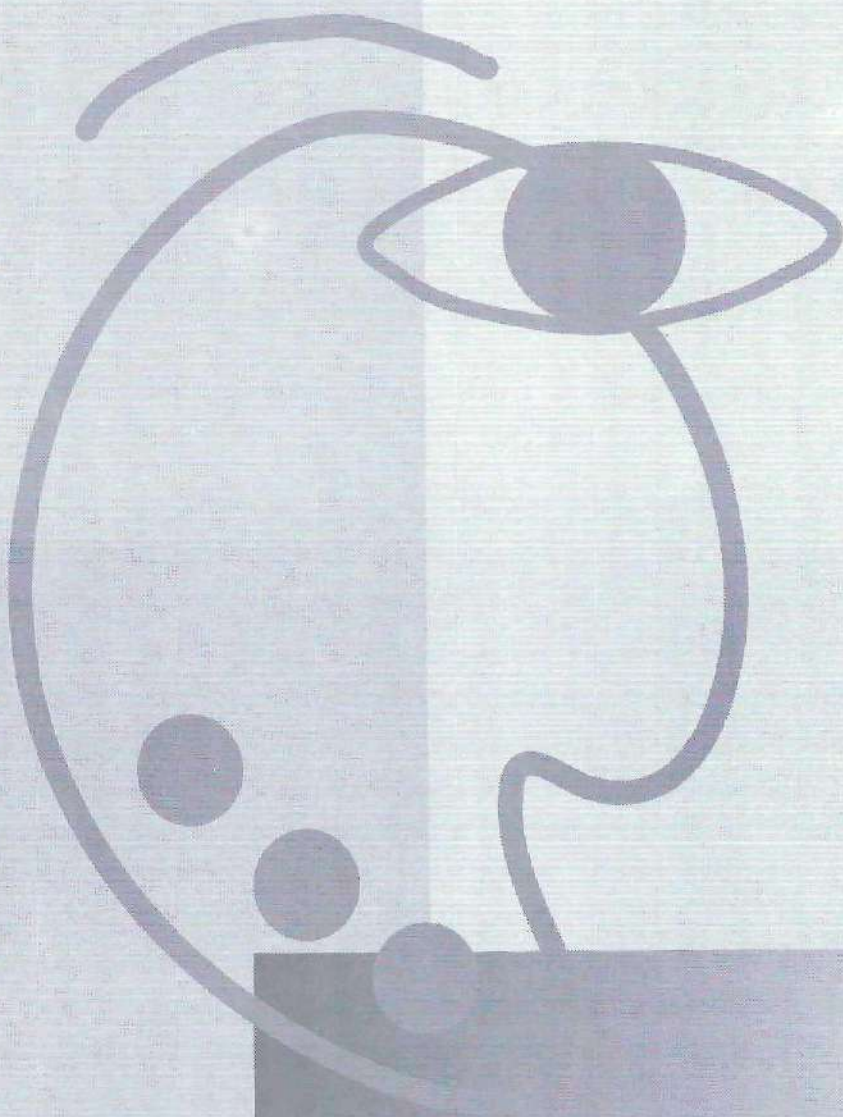
· 출연자 명단

소프라노 박순미(중앙초등학교 교사), 남경아(교동초등학교 교사)
 알토 이수미(속초초등학교 교사), 정선주(영란초등학교 교사)
 탁선희(중앙초등학교 교사)
 테너 정준교(공수전초등학교 교사), 최수영(중앙초등학교 교사)
 윤은이(교동초등학교 교사)
 베이스 최종길(한남초등학교 교사), 신민걸(교동초등학교 교사)
 이동락(영란초등학교 교사)
 G.베이스 이병구(교동초등학교 교사)

· 관람료 : 무료



SOKCHO ARTS FESTIVAL



예술을 상징하는 심볼마크는 깊고 굵은 문화의 뿌리와 나무를 상징하여
오늘을 사는 예술인현인의 정신적 자세와 긍지·활점을 나타내도록 되어 있다.
예술은 예술인에 이루어지고 그들이 회원이라는 점에서 서로 등을 맞대고 의지하여
커감을 상징적으로 나타냈다. 마크의 심볼 색상은 흰 바탕에 브라운(갈색)으로서
토속적인 전통의 한국문화를 상징하며 튼튼한 나무 가동의 색상과도 일치,
제이우리 바깥이 들어도 쓰러지지 않는 藝術文化를 상징하고 있다.
이 마크는 한국 미술협회의 회원이며 성균관대학 생활미술과 교수인 金秀男씨가
CIP의 개념을 도입해 도안한 것이다.
(CIP란 기업이나 공공단체가 갖고 있는 이미지를 체계화·단일화하는 작업을 의미한다.)

한국예총속초지부

217-010 강원도 속초시 영랑동 570-5 속초시문화회관 內
TEL (0392)631-8070 / FAX (0392)632-8072
E.mail: art217@chollan.net.